

# SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

## SOPRACOLLE 300 N

Versione: 18p

Data della revisione 04/11/2016

RE EC/830/2015 - ISO 11014-1

### 1. IDENTIFICAZIONE DELLA SOSTANZA O DELLA MISCELA E DELLA SOCIETÀ / IMPRESA

1. 1. Identificatore del prodotto: SOPRACOLLE 300 N
1. 1. 1. N° CE: Non applicabile.
1. 2. Pertinenti usi identificati della sostanza o miscela e usi sconsigliati: Impermeabilità
1. 3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza: SOPREMA AG  
Härdlistrasse 1 – 2  
8957 Spreitenbach  
Suisse  
ETel: +41 (0)56 418 59 30  
Fax: +41 (0)56 418 59 31  
Email: mkulinicz@soprema.fr
1. 4. Numero telefonico di emergenza: I - Centro Antiveneni Policlinico A.Gemelli - Roma: 06 / 305.43.43.  
INTERNATIONAL EMERGENCY NUMBER : + 44 (0)1 235 239 670

### 2. IDENTIFICAZIONE DEI PERICOLI

2. 1. Classificazione della sostanza o della miscela: \* Flam. Liq. 2 / GHS02 - H225 \*

2. 2. Elementi dell'etichetta:



Pericolo

2. 2. 1. Simbolo / avvertenza: .
2. 2. 2. Indicazione di pericolo: H225 Liquido e vapori facilmente infiammabili.
2. 2. 3. Prevenzione: P210 Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare.  
P233 Tenere il recipiente ben chiuso.  
P240 Mettere a terra e a massa il contenitore e il dispositivo ricevente.  
P241 Utilizzare impianti [elettrici / di ventilazione / d'illuminazione / ...] a prova di esplosione.  
P242 Utilizzare utensili antiscintillamento.  
P243 Fare in modo di prevenire le scariche elettrostatiche.  
P273 Non disperdere nell'ambiente.
2. 2. 4. Reazione: P303 IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli):  
P361 Togliere immediatamente tutti gli indumenti contaminati.  
P353 Sciacquare la pelle / fare una doccia.  
P370 In caso di incendio:  
P378 Utilizzare polvere, acqua spruzzata, schiuma, anidride carbonica per estinguere.
2. 2. 5. Conservazione: P403 Conservare in luogo ben ventilato.  
P235 Conservare in luogo fresco.
2. 2. 6. Smaltimento: P501a Smaltire il prodotto / recipiente in conformità con / nazionale regolamentazione locale / regionale / internazionale
2. 3. Informazione(i) complementarie(e):
2. 4. Altri pericoli: Nessuno.

### 3. COMPOSIZIONE / INFORMAZIONE SUGLI INGREDIENTI

3. 1. Componente(i) pericoloso(i):
- acetato di propile; propilacetato; [1] acetato di isopropile [2]  
- N° Id: 607-024-00-6 - N° CE: 203-561-1 - N° CAS: 108-21-4  
- Conc. (% peso) : 0 < C ≤ 20  
- GHS  
\* GHS02 - Fiamma - Pericolo - Flam. Liq. 2 - H225  
\* GHS07 - Punto esclamativo - Attenzione - STOT SE 3 - H336 - Irr. oc. 2 - H319  
- Diversi :  
VME ppm = 250 - VME mg/m<sup>3</sup> = 1040 - VLE ppm = 310 - VLE mg/m<sup>3</sup> = 1290
  - Naphtha (råolie), hydrogenbehandlet  
- N° CE: 920-750-0  
- Numero di registrazione REACH : 01-2119473851-33  
- Conc. (% peso) : 0 < C ≤ 20  
- GHS

# SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

## SOPRACOLLE 300 N

Versione: 18p

Data della revisione 04/11/2016

RE EC/830/2015 - ISO 11014-1

\* GHS02 - Fiamma - Pericolo - Flam. Liq. 2 - H225  
\* GHS07 - Punto esclamativo - Attenzione - STOT SE 3 - H336 \* GHS08 - Pericolo per la salute  
- Asp. Tox. 1 - H304  
\* GHS09 - Ambiente - Aquatic. Chronic 2 - H411

Testo completo delle frasi : si veda il paragrafo n°16.

### 4. MISURE DI PRIMO SOCCORSO

4. 1. Descrizione delle misure di primo soccorso:

4. 1. 1. Generali: In caso di dubbio o di sintomi persistenti, ricorrere sempre a un medico.
4. 1. 2. Inalazione: Portare la vittima all'aria aperta, in un luogo tranquillo, in una posizione semiadagiata e se indicato chiedere un medico.
4. 1. 3. Contatto con la pelle: Togliere gli indumenti contaminati.  
Lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico.
4. 1. 4. Contatto con gli occhi: In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare uno specialista.
4. 1. 5. Ingestione: In caso di ingestione accidentale ricorrere immediatamente a cure mediche. Mantenere a riposo. Non provocare il vomito.
4. 2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati: /
4. 2. 1. Inalazione: L'intossicazione può manifestarsi con mal di testa, vertigini, stanchezza, debolezza muscolare, sonnolenza e, in casi estremi perdita di coscienza.
4. 2. 2. Contatto con la pelle: Contatti frequenti o prolungati possono sgrassare o dissecare la pelle, portando a una scomodità o a dermatiti.
4. 2. 3. Contatto con gli occhi: Il liquido spruzzato negli occhi può provocare irritazione.
4. 2. 4. Ingestione: Concentrazioni elevate possono provocare lesioni dell'apparecchio digerente, del fegato, dei reni e del sistema nervoso centrale.
4. 3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico oppure di trattamenti speciali : In tutti i casi di dubbio o qualora i sintomi persistano, ricorrere a cure mediche.

### 5. MISURE ANTINCENDIO

5. 1. Mezzi di estinzione: In caso di incendio usare: polvere, schiuma resistente agli alcoli, acqua spruzzata, anidride carbonica
5. 2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela: In caso di incendio e/o esplosione non respirare i fumi.
5. 3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi: Usare un apparecchio respiratorio autonomo e anche un indumento di protezione.
5. 4. Mezzo(i) estinguente(i) DA NON USARE per misura di sicurezza: Non usare un getto d'acqua concentrato che potrebbe spandere il fuoco.

### 6. MISURE IN CASO DI RILASCIO ACCIDENTALE

6. 1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza: Allontanare ogni sorgente di fiamma o scintilla ed aerare la zona. Non respirare i vapori e/o particelle. Fare riferimento alle misure precauzionali riportate nei paragrafi 7 e 8.
6. 2. Precauzioni ambientali: Fermare la fuoriuscita se possibile senza prendere dei rischi.  
Evitare che il liquido di perdita defluisca verso fognature o corsi d'acqua.  
Si veda il paragrafo 13 per quanto riguarda lo smaltimento dei residui dopo lavaggio.
6. 3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica: Contenere e assorbire il liquido versato con materie assorbenti inerti (per esempio sabbia, terra, vermiculite, terre di diatomee).
6. 4. Riferimento ad altre sezioni: Si veda il paragrafo 8 per quanto riguarda le protezioni individuali da utilizzare.  
Si veda il paragrafo 11 per quanto riguarda la tossicità del prodotto e il paragrafo 10 per quanto riguarda la stabilità e reattività del prodotto.  
Si veda il paragrafo 13 per quanto riguarda lo smaltimento dei residui dopo lavaggio.

# SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

## SOPRACOLLE 300 N

Versione: 18p

Data della revisione 04/11/2016

RE EC/830/2015 - ISO 11014-1

### 7. MANIPOLAZIONE E IMMAGAZZINAMENTO

#### 7. 1. Manipolazione:

7. 1. 1. Precauzioni per la manipolazione sicura: Evitare il contatto con la pelle e gli occhi. Nella zona di utilizzazione non si deve fumare, nè mangiare nè bere.

7. 1. 2. Misura(e) di ordine tecnico: Il prodotto deve essere soltanto usato in zone prive di fiamme vive o altre sorgenti di ignizione. Prevenire l'accumulo di cariche elettrostatiche (p. es. con messa a terra).

#### 7. 2. Conservazione:

7. 2. 1. Condizioni per l'immagazzinamento sicuro, comprese eventuali incompatibilità: Tenere il recipiente ben chiuso e in luogo ben ventilato. Non fumare. Vietare l'accesso alle zone di stoccaggio alle persone non autorizzate. Conservare fuori della portata dei bambini.

7. 2. 2. Misura(e) di ordine tecnico: Suolo impermeabile formando catinella di ritenzione.

7. 2. 3. Condizione(i) di stoccaggio: Conservare lontano da sorgenti di ignizione - Non fumare.

7. 2. 4. Materia(e) incompatibile(i) da allontanare: Tenere lontano da agenti ossidanti, da materiali altamente acidi o alcali.

7. 2. 5. Tipo di materiali da utilizzare per l'imballaggio/contenitore: dello stesso tipo di quello originale

7. 3. Usi finali particolari: Impermeabilità

### 8. CONTROLLO DELL'ESPOSIZIONE / PROTEZIONE PERSONALE

#### 8. 1. Parametri di controllo:

8. 1. 1. Limite(i) di esposizione: • acetato di propile; propilacetato; [1] acetato di isopropile [2] : VME ppm = 250 - VME mg/m<sup>3</sup> = 1040 - VLE ppm = 310 - VLE mg/m<sup>3</sup> = 1290

#### 8. 2. Controlli dell'esposizione:

8. 2. 1. Protezione delle vie respiratorie: In caso di ventilazione insufficiente, usare un apparecchio respiratorio appropriato. Protezione individuale speciale: respiratore con filtro A/P2 per vapori organici e polveri nocive.

8. 2. 2. Protezione delle mani: In caso di contatti prolungati o ripetuti usare: guanti di Neoprene o di gomma naturale. Creme protettive possono essere utili per proteggere le zone della pelle esposte; non dovrebbero essere comunque applicate quando il contatto ha già avuto luogo.

8. 2. 3. Protezione della pelle e del corpo: Il personale deve indossare indumenti antistatici in fibre naturali o in fibre sintetiche resistenti ad alta temperatura.

8. 2. 4. Protezione degli occhi: In caso di rischi di esposizione degli occhi, occhiali di protezione dovrebbero essere usati. Usare occhiali di sicurezza che proteggono dagli schizzi.

8. 3. Misura(e) di igiene: Conservare lontano da alimenti e bevande, mangimi inclusi.

### 9. PROPRIETÀ FISICHE E CHIMICHE

#### 9. 1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali:

9. 1. 1. Aspetto: pasta

9. 1. 2. Colore: nero

9. 1. 3. Odore: idrocarburo

9. 1. 4. PH: Non determinato.

9. 1. 5. Punto di ebollizione: Non determinato.

9. 1. 6. Punto di infiammabilità: 10 °C

9. 1. 7. Limiti di esplosività: Non determinato.

9. 1. 8. Pressione di vapore: 37,2 kPa (à 50 °C)

9. 1. 9. Densità relativa (acqua = 1): 1.22

9. 1. 10. Viscosità: 180 000 mPa.s (20 °C)  
1 800 Po (20 °C)

# SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

SOPRACOLLE 300 N

Versione: 18p

Data della revisione 04/11/2016

RE EC/830/2015 - ISO 11014-1

## 9. 2. Altre informazioni:

- |                                  |                            |
|----------------------------------|----------------------------|
| 9. 2. 1. Solubilità in acqua:    | insolubile                 |
| 9. 2. 2. Liposolubilità:         | Non applicabile.           |
| 9. 2. 3. Solubilità ai solventi: | Solubile negli idrocarburi |

## 10. STABILITÀ E REATTIVITÀ

- |   |   |
|---|---|
| 10. 1. Reattività:                            | Il preparato è stabile nelle condizioni di stoccaggio ed uso raccomandate (si veda il paragrafo 7).                   |
| 10. 2. Stabilità chimica:                     | Stabile in condizioni normali.  |
| 10. 3. Possibilità di reazioni pericolose:    | Non determinato.  |
| 10. 4. Condizioni da evitare:                 | Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare. |
| 10. 5. Materiali incompatibili:               | Nessuna.  |
| 10. 6. Prodotti di decomposizione pericolosi: | La combustione emette gas pericolosi.   |

## 11. INFORMAZIONI TOSSICOLOGICHE

- |  |  |
|--|--|
| 11. 1. Informazioni sugli effetti tossicologici: | Nessuna informazione disponibile per quanto riguarda il preparato. |
| 11. 2. Tossicità acuta:                          |  |
| 11. 2. 1. Inalazione:                            | Non determinato.   |
| 11. 2. 2. Contatto con la pelle:                 | Non determinato.   |
| 11. 2. 3. Contatto con gli occhi:                | Non determinato.   |
| 11. 2. 4. Ingestione:                            | Non determinato.   |

## 12. INFORMAZIONI ECOLOGICHE

- |  |  |
|--|--|
| 12. 1. Tossicità:                              | Nocivo per gli organismi acquatici, può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico. |
| 12. 2. Persistenza e degradabilità:            | Non determinato.   |
| 12. 3. Potenziale di bioaccumulo:              | Non determinato.   |
| 12. 4. Mobilità nel suolo:                     | Non determinato.   |
| 12. 5. Risultati della valutazione PBT e vPvB: | Non determinato.   |
| 12. 6. Altri effetti avversi:                  | Non determinato.   |
| 12. 7. Informazione(i) generale(i):            | Non sono disponibili dati specifici sul preparato.   |

## 13. CONSIDERAZIONI SULLO SMALTIMENTO

- |   |  |
|---|--|
| 13. 1. Metodi di trattamento dei rifiuti: | Raccogliere tutti i residui in contenitori appropriati e etichettati e smaltire conformemente ai regolamenti locali.   |
| 13. 2. Contenitori contaminati:           | I residui e contenitori usati devono essere trattati in conformità alle norme vigenti. Non riutilizzare recipienti vuoti. I contenitori contaminati non possono essere trattati come rifiuti ordinari. |

## 14. INFORMAZIONI SUL TRASPORTO

- |  |   |
|--|---|
| 14. 1. Informazione(i) generale(i):    | Attenersi alle norme stabilite da ADR per il trasporto su strada, RID per quello ferroviario, IMDG per quello via mare, ICAO/IATA per quello aereo. |
| 14. 2. Numero ONU:                     | 1133  |
| 14. 2. 1. Nome di spedizione dell'ONU: | ADHESIVES   |

# SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

## SOPRACOLLE 300 N

Versione: 18p

Data della revisione 04/11/2016

RE EC/830/2015 - ISO 11014-1

14. 3. Vie terrestri (Starda / Ferroviario: ADR/RID):

14. 3. 1. Classi di pericolo connesso al trasporto: 3

14. 3. 2. Packing group: III

14. 4. Vie maritime (IMDG):

14. 4. 1. Classe: 3

14. 4. 2. Gruppo di imballaggio: III

14. 4. 3. Inquinante marino: No - Non

14. 5. Vie aeree (ICAO/IATA):

14. 5. 1. ICAO/IATA classe: 3

14. 5. 2. Gruppo di imballaggio: III

14. 6. Pericoli per l'ambiente: No - Non

14. 7. Precauzioni speciali per gli utilizzatori: Cf : §8

14. 8. Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL 73/78 ed il codice IBC: Non applicabile.

### 15. INFORMAZIONI SULLA REGOLAMENTAZIONE

15. 1. Norme e legislazione su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela: Regolamento CE 1907-2006  
Regolamento CE 1272-2008  
Regolamento CE 790-2009  
Regolamento CE 453-2010

15. 2. Valutazione della sicurezza chimica: Non applicabile.

### 16. ALTRE INFORMAZIONI

16. 1. Testo completo delle frasi riportate nella sezione 3: H225 Liquido e vapori facilmente infiammabili.  
H336 Può provocare sonnolenza o vertigini.  
H319 Provoca grave irritazione oculare.  
H304 Lenyelve és a légutakba kerülve halálos lehet.  
H411 Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

16. 2. Avvisi o osservazioni importanti: Le informazioni contenute in questa scheda di sicurezza si fondano sulle nostre attuali conoscenze e sulla nostra esperienza.  
E' raccomandato di trasmettere le informazioni di questa scheda di sicurezza, eventualmente in una forma appropriata, agli utilizzatori.  
Non si assumono responsabilità (salvo specificato da una legge) accadendo in seguito all'uso dell'informazione contenuta in questa scheda di sicurezza.

16. 3. Restrizioni: Questa informazione si riferisce al prodotto specificamente designato e non può essere valide in combinazione con altro(i) prodotto(i).  
Il prodotto non va usato per scopi diversi da quelli indicati nel paragrafo 16 senza aver ottenuto preventive istruzioni scritte.

16. 4. Cronistoria:

16. 4. 1. Data della prima edizione: 30/12/2010

16. 4. 2. Data della revisione precedente: 06/03/2014

16. 4. 3. Data della revisione: 04/11/2016

16. 4. 4. Versione: 18p

16. 4. 5. Revisione sezione(i) n°: 3-9-16

16. 5. Autori: SOPREMA - mkulinicz@soprema.fr